

l'égard des stocks de maïs aux États-Unis cette année et, peut-être, des stocks de maïs de semence l'an prochain?

L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): La Commission du blé se tient étroitement au courant des conditions du marché mondial sous tous ses aspects, et cela comprend la situation relative aux approvisionnements présents et probables aux États-Unis.

M. Thomson: Les recommandations faites par la Commission du blé pourront-elles être transmises au groupe d'étude qui se réunira en novembre, la raison étant que nous pourrions vouloir faire pousser des récoltes différentes l'année prochaine?

L'hon. M. Lang: Je présume que le député veut parler du congrès de l'agriculture. Cela répondrait certainement à l'espoir de mon collègue le ministre de l'Agriculture si l'on pouvait disposer alors d'une grande quantité d'informations et elles seront alors communiquées aussitôt aux députés.

* * *

L'INDUSTRIE

LES TEXTILES—LA NOMINATION DES MEMBRES DE LA COMMISSION

[Français]

L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Industrie et du Commerce.

Voudrait-il dire à la Chambre quand le gouvernement entend créer la Commission des textiles?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, les trois membres de cette Commission ont maintenant été choisis et je n'ai plus qu'à obtenir le consentement du gouverneur en conseil pour annoncer leur nomination. Je tiens à signaler que la Commission sera établie pour le moment, en vertu de la loi créant le ministère que je dirige. Elle n'aura donc pas les pouvoirs d'enquête, qui lui seront donnés par la loi, quand elle sera présentée plus tard au cours de la session.

Je suis certain que la Commission, une fois créée, se mettra immédiatement à l'œuvre, car elle aura des problèmes extrêmement importants à étudier.

[Plus tard]

LA COMPOSITION DE LA COMMISSION DES TEXTILES

[Traduction]

M. A. D. Alkenbrack (Frontenac-Lennox et Addington): Monsieur l'Orateur, ma question fait suite à la dernière qui a été posée au ministre de l'Industrie et du Commerce. La nouvelle Commission des textiles sera-t-elle aussi représentative du secteur commercial?

L'hon. Jean Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, j'ai vu à ce que la Commission même ne représente pas le commerce au sens où elle s'identifierait aux employeurs ou aux employés. Les membres de la Commission seront des personnes extrê-

[M. Thomson.]

mement compétentes dans ce domaine. A mon avis, il n'aurait pas été sage de choisir des personnes à cause de leur appartenance aux différents secteurs de l'industrie. Cela aurait nui à la confiance que la Commission doit inspirer tant pour le bien du Canada que pour son objectif fort prisée dans les milieux du commerce international.

* * *

L'IMMIGRATION

LE RENVOI AU COMITÉ DU LIVRE BLANC ET DES MODIFICATIONS À LA LOI SUR LA COMMISSION D'APPEL DE L'IMMIGRATION

L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest): Ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Il vient de parler de certaines questions d'immigration à soumettre à la Chambre. Peut-il nous dire si le Livre blanc proposé sur l'immigration et si les modifications à la loi sur la Commission d'appel de l'immigration seront présentés en même temps et déferés au comité. Cela se fera-t-il prochainement afin de permettre une intervention auprès de la Commission d'appel de l'immigration?

L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Les démarches se poursuivent à l'égard des deux questions. Aucune décision n'a été prise au sujet de la question temps et de la nécessité de présenter les deux documents ensemble. Bien sûr, ces questions me préoccupent autant que le député.

* * *

LES PÊCHES

L'INTERDICTION DE CERTAINES EAUX AUX PÊCHEURS ÉTRANGERS—LES NÉGOCIATIONS AVEC LA FRANCE ET LES É.-U.

M. Thomas S. Barnett (Comox-Alberni): Monsieur l'Orateur, J'avais une question à poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui, apparemment, a été appelé hors de la Chambre. Je la soumetts donc à l'attention du très honorable premier ministre. Hier, à la Chambre, le ministre des Pêches et des Forêts a indiqué qu'il espérait que les lignes de fermeture des pêches sur nos deux côtes, est et ouest, seraient établies très prochainement, ce qui est essentiellement la même réponse qu'il avait donnée au comité le printemps dernier. Nous dirait-il alors si l'on tente d'accélérer les négociations générales avec la France, de façon à clarifier la situation et à obtenir le plus tôt possible une déclaration sur la côte Atlantique, et si, en outre, la position des États-Unis pour ce qui concerne une certaine partie de la frontière de l'Alaska complique la situation sur la côte du Pacifique? Si tel était le cas, sommes-nous en train d'activer les négociations avec les États-Unis en vue de déterminer prochainement les lignes de fermeture des pêches dans l'intérêt de la survivance du poisson?

[Français]

M. André Ouellet (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Je prends la question comme préavis, monsieur l'Orateur.